



COVID-19 Wage Subsidy 'Aukute i te mata'iti 2021

E arataki'anga ua, teia 'akakitekite'anga. Tei runga i te kupenga uira a te Work and Income, te au 'akapapa'anga, e te au 'irinaki'anga, no runga i te kororomutu no te Wage Subsidy, e tei runga'o teia i teta'i ua atu 'akakitekite'anga.

- E tutaki'anga i te turu, i te au pū-'anga'anga na roto i Aotearoa, te COVID-19 Wage Subsidy o 'Aukute, i te mata'iti 2021, kia rauka ia ratou i reira, i te tutaki ua atu rāi i te aronga 'anga'anga, e, i te pāroru i te au pītiniti tei pakia'ia i te tere'anga ua atu o te 'Akamatakite'anga Turanga 3, me kore ra, 4 mei te rā 17 o 'Aukute, i te mata'iti 2021.
- Ka na roto i teta'i rua epetoma, te taka'i'anga 'okota'i, no te au Wage Subsidy, e ka tutaki'ia e \$600 i te 'epetoma, no teta'i ua atu tangata 'anga'anga full-time, e te \$359.00 i te 'epetoma, no te teta'i ua atu tangata 'anga'anga part-time.
- E pati'anga 'ōu, te au taka'i'anga tātakita'i, e kia 'akapāpū meitaki te au pītiniti i reira e, tei raro ake ratou, i te au eligibility criteria.
- Kua tu'era no te au pati'anga atu, no te COVID-19 Wage Subsidy 2021 mua, no teta'i rua 'epetoma, mei te ora 9 i te popongi, i te Varaire, rā 20 o 'Aukute, ki te ta'i miniti e tangi ei te tuaero i te po, i te Paraparau, i te rā 2 o Tepetema.
- Ka tu'era no te pati'anga atu, te rua o te COVID-19 Wage Subsidy o 'Aukute, i te mata'iti 2021 (Wage Subsidy #2) no teta'i rua 'epetoma, mei te ora 9.00 i te popongi, i te rā 3 o Tepetema, ki te ta'i miniiti e tangi ei te tuaero i te po, i te rā 16 o Tepetema.
- Me kua pati atu ana koe no te Wage Subsidy mua, ka rauka rāi iākoe i te pati atu no te Wage Subsidy #2, i te rua 'epetoma i muri ake. No reira, me i pati atu ana koe i te rā 23 o 'Aukute, ka rauka iākoe i te pati atu no te Wage Subsidy #2, i te rā 6 o Tepetema. Kare e 'āriki'ia te au pati'anga vave, i te mea e, no teta'i rua 'epetoma te au tutaki'anga tātakita'i.
- Me kare koe i pati atu ana no te wage subsidy mua, ka rauka rāi iākoe i te pati atu no te Wage Subsidy #2, mei te rā 3 o Tepetema, me tei raro ake koe i te eligibility criteria.
- Tukuna mai te au pati'anga na runga i te kupenga uira a te Work and Income, workandincome.govt.nz/covid-19/wage-subsidy/index
- **I te 'akapāpū kia ta'anga'anga vave ia te au pati'anga, e mea pu'apinga i reira, kia 'āiteite ta'au 'akakitekite'anga ki ta te Inland Revenue e mou nei** (teia te 'akara'anga, numero IR, te ingoa, te numero pangaka, te turanga o te aronga 'anga'anga, e te numero IR).

- Kia 'ākara meitaki te aronga e pati nei, kia tano te tutaki, e pati ra ratou. E pati ana teta'i au pītiniti i te Leave Support Scheme, me kore ra, i te Short Term Absence Payment, ko te tika'anga ra, kia pati atu ratou i te COVID-19 Wage Subsidy o 'Aukute, i te mata'iti 2021. (Ka tukuna atu ki te au pītiniti, e toru ua rāi o teia au tutaki'anga COVID-19, no teta'i tangata 'anga'anga anake i te taime 'okota'i.)

Eligibility Criteria

- 'Āiteite ua te eligibility criteria, ki te 'aka'aere'anga i to Māti i te mata'iti 2021, pērā katoa te 'irinaki'anga no te pū-'anga'anga, e te vāito'anga i te pu'apinga tei rauka.
- E mea pu'apinga te tatau, e te āru meitaki, i te au 'akakitekite'anga pouroa, pērā katoa, te kororomutu te 'akatika ra ratou i te rave.
- Kia topa mai te pu'apinga tei rauka, kia taeria ki te 40%. Teia te 'āite'anga i reira:
 - Ka anoano'ia te au pītiniti, kia (me kore ra, i te tāmanako'ia'anga) kia topa ta ratou pu'apinga te ka rauka, ki te 40%, i roto i te au 14 rā:
 - mei rotopu i te rā 17 – rā 31 o 'Aukute, te tutaki mua no te wage subsidy
 - mei te rā 31 o 'Aukute – rā 13 o Teptetama, no te Wage Subsidy #2 me 'aka'āite'ia ki te pu'apinga tei rauka, i roto i te au 14-rā, tei mātau'ia, i roto i te ono 'epetoma, i mua ua ake, i te kake'anga o te au Turanga 'Ākamatakite'anga.
 - Kia 'aka'āite'ia te pu'apinga tei rauka i te au pītiniti e 'irinaki ana i to ratou pu'apinga ki runga i te turanga o te reva, ki te mata'iti 2020, me kore ra, 2019, me ka rauka ia ratou i te 'akaāri e, no runga i te turanga o ta ratou pītiniti, e ngatā ei ia ratou i te āru i te vāito'anga o te pu'apinga tei rauka, na roto i teia tuātau.
- Kia riro e, na te au 'akakake'anga o te Turanga 'Akamatakite'anga o te basileia, i te rā 17 o 'Aukute i te mata'iti 2021, te topa'anga o te pu'apinga tei rauka i ta ratou au pītiniti.

I muri ake i te tutaki'ia'anga

- Me kare te pu'apinga tei rauka i topa, ka anoano'ia te pītiniti kia 'aka'oki i te tutaki subsidy.
- Ka anoano'ia te au pītiniti kia teateamamao, ma te mou i te 'akairo, ei turu i ta ratou kororomutu (māri ra, kare ratou e anoano'ia kia tuku mai i teia, ki roto i ta ratou pati'anga).
- Na te MSD e kimikimi i te au rāvenga, ma te 'ākapāpū e, te rave meitaki ia ra. Teia te 'āite'anga i reira, ka pati'ia atu tetai au pupu tei pati mai, ei 'ākara'anga, i te 'akairo no te topa'anga o te pu'apinga tei rauka.
- Me 'iki te Kavamani i te 'akatere atu i te wage subsidy, ka anoano'ia te au pītiniti, kia pati 'aka'ōu.